

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Machine de travail	H O C H D O R F	M P H 4 0 0 0 (moteur VM, type HR 592 HT)	CH 5410 02

Constructeur Maschinenfabrik HOCHDORF AG, 6280 Hochdorf / Victor MEILI AG, 8862 Schübelbach
 Identification sur la plaquette du constructeur "MPH 4000"
devant le N° du châssis -
 Plaquette constructeur dans la cabine, à gauche à côté du siège du passager
 N° du châssis à gauche, à l'avant latéralement sur le longeron, devant l'essieu avant
 Identification du moteur "HR 592 HT" à l'arrière sur la culasse (plaquette)
 Importateur principal _____
 Véhicule homologué 804

Châssis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction hydrostatique, avec assistance hydraulique *)
 Transmission entraînement hydrostatique s. boîte méc. lente/rapide
 Nombre de vitesses 2 x 2 Entraînement ** sur roues arrière
 Frein de service hydraulique, 2 circuits, à expansion interne,
avec assistance par dépression,
sur toutes les roues
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne,
sur les roues arrière
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau avec lampe-témoin séparés

Moteur	VM	Type	HR 592 HT
Marque	en ligne	Temp	4
Construction	D	Position	au centre
Carburant	eau	Nombre cylindres	5
Refroidissement	92	Course	90
Alésage	2990	CV-impôt	15,23
Cylindrée	88 (DIN)	à V/min	3800
Puissance en kW	81,0 dB/A	à V/min	2850
Bruit à l'arrêt	1 pot 710x260x160 mm		+)
Silencieux			
Mesure des gaz	Bacharach = 6,5		
Déparasitage	-		

Carrosserie balayeuse
 Nombre de portes 2 Compteur de vitesse km/h
 Ceintures sécurité av - ar -
 Cale 285x150x170 mm Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol -
 Nombre de places 1 2 av 2 centre - ar -
 Dimensions intérieur extérieur
 Longueur 4720 Empattements 2500
 Largeur 1850 Essieu double av - ar -
 Hauteur 2200 Voies av 1430 ar 1450
 Porte à faux av 930 Voies av - ar -
 ar 1290 ar -
 Distance volant - vers l'avant du véhicule - Braquage g 10030 d 10200

Poids	avant	arrière	total
	1770	2430	4200
Poids à vide			
Charge utile			
Poids total			
Poids garantis	3000	5000	7000
Pneus	2.50 - 15	2.50 - 15	
Ply / bar	16 / 9,0	16 / 9,0	
Charge	4500	4500	
pour V max	60	60	
Jantes	7.0 x 15	7.0 x 15	
Gar poids remorquable avec/sans frein		mécanique	automatique
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Charge garantie sur le toit			
Vitesse maximale selon le constructeur	60		km/h
testée	km/h à V/min	au moteur	prise de force

Equipement					
Feux de route	HCR	(E)			
Feux de croisement	HCR	(E)			
Feux de position	A	(E)			
Feux rouges	R-S1	(E)			
Feux stop	R-S1	(E)			
Climoteurs	av	1	(E)	ar	2a (E)
Catadiopres	av			ar	I (E)
Feux de gabarit	av			ar	
Feux arriérés de brouillard					
Feux complémentaires	1/ feu orange CH 1 1280 06				
Eclairage plaque	1/ combiné				
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace				
Avertisseurs	HSLLA E1 20024				
	ou d'autres modèles homologues				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Machine de travail</u>		
Marque et type	<u>H O C H D O R F MFH 4000</u>		
Homologation			
N°	CH	<u>5410 02</u>	
Carrosserie	<u>balayeuse</u>		
Places	total	<u>2</u>	avant <u>2</u>
Poids à vide	<u>4200</u>	Carburant	<u>D</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt	<u>15,23</u>
Poids total	<u>4200</u>	Cylindrée	<u>2990</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

- *) Direction : hydrostatique agissant sur les roues arrière; est débranchée et bloquée mécaniquement lors de courses de transfert.
- **) Entraînement : livrable sur demande avec entraînement sur toutes les roues avec libération de la traction avant; blocage du différentiel arrière.
- +) Insonorisation : - écrans d'absorption à gauche et à droite du moteur, env. 1250 x 220 mm;
- le dos de la cabine env. 1000 x 500 mm.

Inscription dans le permis de circulation:

114 - Feu orange autorisé; ne peut être utilisé qu'en cas de travaux et tant qu'il est nécessaire d'avertir les autres usagers de la route.

• Lieu et date de l'homologation Pfäffikon, 7.03.83/23.03.83
Sta/lin

Remplace FH CH

Service fédéral d'homologation